

Ghidul utilizatorului pentru set cu cască clip-on fără fir (HS-21W)



9236277

Ediția 1

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION, declarăm pe propria răspundere că produsul HS-21W este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE0682

Copyright © 2004 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia și Nokia Connecting People sunt mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Este posibil ca în unele locuri să existe restricții legate de utilizarea sistemului Bluetooth. Consultați autoritățile Dvs. locale sau furnizorul de servicii.

Schimbările sau modificările neautorizate efectuate asupra acestui aparat pot duce la anularea dreptului utilizatorului de a-l folosi.

Acest aparat poate conține bunuri de consum, tehnologie sau software aflate sub incidența legilor de export și a reglementărilor din SUA sau din alte țări. Este interzis să se procedeze contrar legii.

9236277 / Ediția 1

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

1. Introducere	6
Sistemul Bluetooth	6
2. Pregătirea pentru utilizare.....	8
Prezentare generală	8
Încărcătoare și acumulatori	10
Scoaterea și instalarea acumulatorului	10
Încărcarea acumulatorului.....	12
Pornirea și oprirea setului cu cască	12
Asocierea setului cu cască cu un telefon compatibil.....	13
Deconectarea setului cu cască	14
Conectarea setului cu cască asociat.	14
Depanare.....	15
3. Utilizarea setului cu cască	16
Efectuarea unui apel.....	16
Reapelarea ultimului număr format.....	17
Apelarea vocală.....	17
Răspunsul la un apel și terminarea unei convorbiri	17
Respingerea unui apel.....	17
Răspuns automat.....	17
Reglarea volumului în cască	18
Dezactivarea sonorului unei convorbiri.....	18
Comutarea convorbirii între telefon și setul cu cască	18
Utilizarea setului cu cască cu mai multe telefoane	18
Resetarea setului cu cască.....	19

4. Informații despre acumulator	20
Îngrijire și întreținere	22

1. Introducere

Setul cu cască clip-on fără fir HS-21W poate fi conectat la un telefon mobil compatibil care acceptă sistemul Bluetooth. Acest lucru permite primirea și efectuarea apelurilor pe teren sau la birou.

Înainte de a utiliza setul cu cască, citiți cu atenție acest ghid al utilizatorului. În plus față de acest ghid al utilizatorului, citiți și ghidul utilizatorului elaborat pentru telefonul dvs., ghid care furnizează informații importante privind siguranța și întreținerea. Nu lăsați setul cu cască la îndemâna copiilor mici.

■ Sistemul Bluetooth

Prin intermediul sistemului Bluetooth se pot conecta aparate compatibile de comunicații, fără a utiliza cabluri. În cazul conexiunii Bluetooth nu este necesar ca telefonul și setul cu cască să se afle unul în raza vizuală a celuilalt, dar distanța maximă dintre cele două aparate trebuie să fie de maxim 10 metri. Conexiunile pot fi influențate de interferențe provocate de obstacole (cum ar fi pereții) sau alte aparate electronice.

Setul cu cască HS-21W este special conceput pentru telefoane mobile Nokia compatibile care acceptă sistemul Bluetooth. Cu toate acestea, setul cu cască poate fi utilizat cu orice aparat compatibil care acceptă profilele fără operare manuală sau set cu cască. (Profilul este un set de comenzi Bluetooth pe care telefonul le utilizează pentru a comanda setul cu cască).

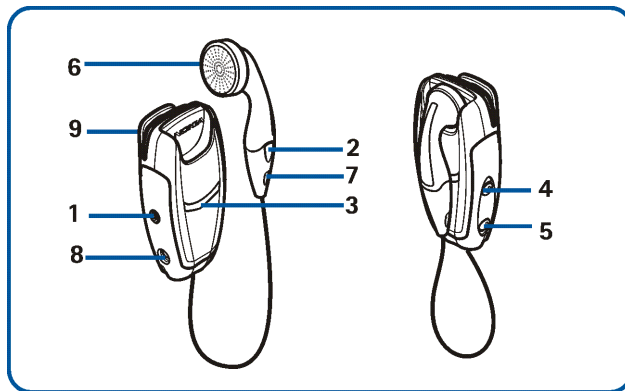
Setul cu cască HS-21W este compatibil cu specificațiile Bluetooth 1.1, acceptând următoarele profile: Profil set cu cască 1.1, Profil fără operare manuală 1.0. Cu toate acestea, interoperabilitatea dintre setul cu cască HS-21W și alte aparate Bluetooth nu este garantată deoarece aceasta depinde de compatibilitate. Luați legătura cu producătorii celorlalte aparate pentru a afla dacă sunt compatibile cu acest aparat.

2. Pregătirea pentru utilizare

Rețineți că este posibil ca în unele locuri să existe restricții legate de utilizarea sistemului Bluetooth. Consultați autoritățile Dvs. locale sau furnizorul de servicii.

■ Prezentare generală

Setul cu cască este alcătuit din următoarele părți componente - a se vedea Figura 1.





Notă: Unele părți ale setului cu cască sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de setul cu cască iar persoanele cu proteză auditivă sau cu stimulator cardiac nu ar trebui să apropie setul cu cască de ureche sau de stimulatorul cardiac. Așezați întotdeauna ferm cască în suportul său deoarece aceasta ar putea atrage diverse materiale. Nu așezați cărți de credit sau alte medii magnetice de stocare în apropierea setului cu cască deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

Butonul de pornire (1): Pornește și oprește setul cu cască. Apăsăți scurt butonul de pornire pentru a dezactiva sau a activa sonorul convorbirii în desfășurare.

Buton preluare/terminare (2): Pentru a răspunde la un apel sau pentru a termina o convorbire. Butonul poate fi utilizat și pentru apelare vocală, pentru repetarea apelului sau pentru trecerea unei convorbiri active de pe setul cu cască pe telefon sau invers.

Indicator luminos (3): Indică starea curentă a setului cu cască.

Volum mai mare (4): Mărește volumul în cască în timpul convorbirii.

Volum mai mic (5): Reduce volumul în cască în timpul convorbirii.

Cască (6): Redă vocea apelantului.

Microfon (7): Preia vocea dvs.

Conector pentru încărcător (8)

Capac acumulator (9)

Înainte de a utiliza setul cu cască trebuie să efectuați următoarele operații:

- Instalați și încărcați acumulatorul.
- Asociați setul cu cască cu un telefon compatibil.

■ Încărcătoare și acumulatori

Verificați numărul de model al încărcătorului înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Setul cu cască HS-21W a fost proiectat pentru a fi încărcat cu unul din următoarele încărcătoare: AC-1, ACP-12 sau LCH-12.



Avertizare: Utilizați numai acumulatori și încărcătoare aprobate de Nokia pentru utilizarea împreună cu acest accesoriu. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher, nu de cablu.

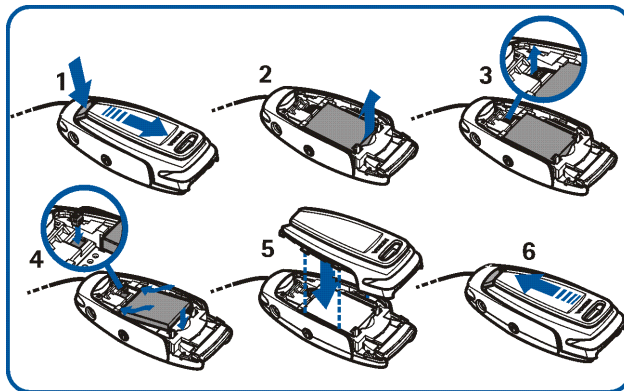
■ Scoaterea și instalarea acumulatorului

Înainte de a scoate capacul din spate, opriți aparatul și deconectați-l de la încărcător. Păstrați și utilizați aparatul cu capacul din spate atașat.

Setul cu cască are un acumulator LiPo reîncărcabil. Pentru a-l schimba:

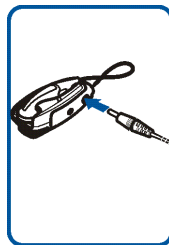
1. Pentru a deschide capacul acumulatorului, apăsați ușor butonul de deblocare și trageți capacul înapoi. A se vedea figura 2.1.
2. Scoateți acumulatorul. A se vedea figura 2.2.
3. Desprindeți conectorul din locașul său și decupați-l de la acumulator. A se vedea figura 2.3.
4. Înlocuiți acumulatorul. Așezați conectorul și acumulatorul în locașurile lor. A se vedea figura 2.4.
5. Închideți capacul acumulatorului. A se vedea figura 2.5.

6. Capacul trebuie să fie blocat corect în locașul său. A se vedea figura 2.6.



■ Încărcarea acumulatorului

1. Conectați cablul încărcătorului la setul cu cască așa cum se arată în figura 3.
2. Conectați încărcătorul la o priză de perete. În timpul încărcării indicatorul luminos de culoare roșie este aprins. Dacă acumulatorul este complet descărcat, va dura câteva minute până ce se va aprinde indicatorul roșu. Încărcarea completă a acumulatorului poate dura maxim 2 ore, în funcție de tipul încărcătorului.
3. Când acumulatorul este complet încărcat se aprinde indicatorul luminos de culoare verde. Scoateți încărcătorul din priză și deconectați-l de la setul cu cască.



Un acumulator complet încărcat durează maxim 7 ore de convorbire sau 180 de ore în modul de așteptare. (În modul de așteptare setul cu cască asociat este pornit dar nu se desfășoară nici o convorbire.)

Când acumulatorul este pe punctul de a se descărca complet, setul cu cască emite bipuri iar indicatorul luminos de culoare roșie începe să se aprindă intermitent. Încărcați acumulatorul conform instrucțiunilor de mai sus.

■ Pornirea și oprirea setului cu cască

Pentru a-l porni, apăsați și mențineți apăsat **butonul pornit/oprit** timp de 2 secunde. Setul cu cască emite bipuri iar indicatorul luminos de culoare verde

începe să clipească rapid. După conectarea setului cu cască la telefon, indicatorul va clipi mai rar.

Pentru a-l opri, apăsați și mențineți apăsat **butonul pornit/oprit** timp de 2 secunde. Setul cu cască emite bipuri iar indicatorul luminos de culoare roșie se aprinde scurt.

■ Asocierea setului cu cască cu un telefon compatibil

1. Porniți telefonul.
2. Porniți setul cu cască.
3. Accesați meniul Bluetooth al telefonului și asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată.
4. Accesați submeniul prin intermediul căruia puteți seta telefonul să caute aparate Bluetooth, apoi începeți căutarea.
5. Selectați setul cu cască din listă.
6. Introduceți codul de acces **0000** pentru a asocia („împerechea”) și conectați setul cu cască la telefon. Este posibil ca la unele telefoane să fie necesar să realizați separat conexiunea. Pentru detalii suplimentare, consultați manualul utilizatorului livrat cu telefonul Dvs.

Dacă setul cu cască nu a mai fost asociat anterior cu alt telefon, după introducerea codului de acces, telefonul Dvs. devine telefonul implicit pentru setul cu cască. A se vedea și [Utilizarea setului cu cască cu mai multe telefoane](#) la pagina 18.

Setul cu cască emite bipuri și apare în meniul telefonului unde se pot vizualiza aparatele Bluetooth asociate cu telefonul în momentul respectiv.

7. Începeți utilizarea setului cu cască (vezi pagina 16).

Deconectarea setului cu cască

Puteți deconecta setul cu cască de la telefon atunci când, de exemplu, doriți să conectați un alt aparat la telefonul Dvs. folosind sistemul Bluetooth.

Setul cu cască poate fi deconectat în următoarele moduri:

- Opriți setul cu cască.
- Deconectați setul cu cască din meniul Bluetooth al telefonului.
- Îndepărtați setul cu cască de telefon la o distanță mai mare de 10 metri.

Setul cu cască se deconectează și când acumulatorul său s-a descărcat.

Rețineți faptul că, pentru deconectarea setului cu cască, nu este necesar să ștergeți asocierea. Când reconectați un set cu cască asociat, nu vi se mai cere codul de acces.

Conectarea setului cu cască asociat.

Pentru a conecta setul cu cască la telefon, porniți setul cu cască, realizați conexiunea în meniul Bluetooth al telefonului sau apăsați și mențineți apăsat butonul **preluare/terminare** pe setul cu cască.

Aveți posibilitatea să setați telefonul să accepte cereri de conectare Bluetooth de la setul cu cască asociat. În acest caz, setul cu cască se poate conecta automat la

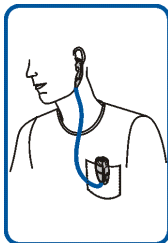
telefon atunci când este pornit. Pe telefoanele Nokia acest lucru se realizează prin modificarea în meniul Bluetooth a setărilor aparatelor asociate.

■ Depanare

În cazul în care nu puteți conecta setul cu cască la telefon, procedați în felul următor:

- Asigurați-vă că setul cu cască este încărcat, pornit (indicatorul luminos verde se aprinde intermitent) și asociat cu telefonul Dvs.
- Asigurați-vă că funcția Bluetooth a telefonului este activată.
- Distanța dintre setul cu cască și telefon nu trebuie să fie mai mare de 10 metri și trebuie să nu existe obstacole, cum ar fi pereți sau alte echipamente electronice, între cele două aparate.
- Verificați lista de informații de asociere pentru setul cu cască; aceasta ar putea să fie plină. Setul cu cască poate stoca în orice moment informații despre maxim opt telefoane. Dacă lista se umple, resetați setul cu cască la setările originale (a se vedea pagina 19).
- Dacă setul cu cască nu se reconectează automat la telefonul implicit sau la ultimul telefon utilizat, apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde butonul **preluare/terminare**.

3. Utilizarea setului cu cască



Purtați setul cu cască atașat de îmbrăcăminte, așa cum se arată în figura 4, sau în jurul gâtului folosind curelușa, așa cum se arată în figura 5.



Când nu utilizați setul cu cască, puteți înfășura cablul căștii în jurul setului, ca în figura 6.



■ Efectuarea unui apel

Atunci când setul cu cască este conectat la telefon, efectuați un apel utilizând telefonul în mod normal.

■ Reapelarea ultimului număr format

Dacă nu există nici o convorbire în desfășurare, apăsați scurt de două ori butonul **preluare/terminare**.

■ Apelarea vocală

Această funcție este disponibilă numai dacă telefonul acceptă apelarea vocală. Dacă nu este în desfășurare nici o convorbire, apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde butonul **preluare/terminare**, apoi continuați conform instrucțiunilor din ghidului utilizatorului pentru telefonul Dvs.

■ Răspunsul la un apel și terminarea unei convorbiri

Apăsați butonul **preluare/terminare** pentru a răspunde la apel sau pentru a termina o convorbire. Puteți, de asemenea, să răspundeți la un apel sau să terminați o convorbire utilizând telefonul în mod normal.

■ Respingerea unui apel

Dacă nu doriți să răspundeți la un apel, apăsați scurt de două ori butonul **preluare/terminare**.

■ Răspuns automat

În cazul în care funcția de răspuns automat este activată pe telefon, acesta răspunde automat la apeluri după ce soneria sună o singură dată.

■ Reglarea volumului în cască

Apăsați butonul **volum mai mare** pentru a mări volumul sau butonul **volum mai mic** pentru a-l reduce. Pentru a regla rapid volumul, apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde oricare dintre aceste două butoane.

■ Dezactivarea sonorului unei convorbiri

Puteți dezactiva sau reactiva sonorul unei convorbiri în desfășurare apăsând scurt butonul **pornit/oprit**.

■ Comutarea convorbirii între telefon și setul cu cască

Aveți posibilitatea să comutați convorbirea activă între setul cu cască și un telefon Nokia compatibil.

Pentru a comuta apelul de pe setul cu cască pe telefon și invers, apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde butonul **preluare/terminare** sau utilizați funcția respectivă de pe telefon.

■ Utilizarea setului cu cască cu mai multe telefoane

Setul cu cască poate fi asociat cu maxim opt telefoane dar, într-un anumit moment, poate fi conectat la un singur telefon.

Primul telefon asociat cu setul cu cască se numește telefon implicit. Telefonul conectat ultima oară la setul cu cască este numit ultimul telefon utilizat.

Dacă la pornire setul cu cască se află la distanță mai mică de 10 metri de mai multe telefoane asociate, timp de câteva secunde va încerca să se conecteze la telefonul implicit.

Dacă setul cu cască nu se poate conecta la telefonul implicit (de exemplu când acesta este oprit sau când utilizatorul respinge conexiunea), atunci el va încerca să se conecteze la ultimul telefon utilizat. Dacă setul cu cască nu se poate conecta la nici un telefon, rămâne disponibil pentru a fi identificat de alte telefoane.

În cazul în care doriți să utilizați setul cu cască cu un telefon care nu este nici cel implicit și nici ultimul utilizat, stabiliți conexiunea prin intermediul meniului Bluetooth al telefonului.

■ Resetarea setului cu cască

Puteți restabili valorile originale ale setărilor setului cu cască (de exemplu pentru a modifica utilizatorul implicit al setului cu cască). Dacă reseați setul cu cască, se vor pierde toate setările, inclusiv informațiile de asociere.

Pentru a reseta setul cu cască, apăsați și mențineți apăsat timp de 10 secunde butoanele **pornit/oprit** și **volum mai mare**. După resetaarea setului cu cască, acesta va emite două bipuri iar indicatoarele luminoase de culoare roșie și verde se vor aprinde alternativ timp de câteva secunde.

4. Informații despre acumulator

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, cumpărați un acumulator nou. Utilizați numai acumulatori aprobați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare aprobate de Nokia, special concepute pentru acest aparat.

Deconectați încărcătorul de la priză și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați acumulatorul conectat la încărcător. Supraîncărcarea îi poate scurta durata de viață. Un acumulator complet încărcat se va descărca în timp, chiar dacă nu îl utilizați. Temperaturile extreme pot afecta capacitatea de încărcare a acumulatorului dvs.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate interveni când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, agrafă sau stilou, face legătura directă între contactele (+) și (-) ale acumulatorului. (Acestea sunt lamelele metalice de pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, atunci când un acumulator de rezervă este purtat în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Lăsarea aparatului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata de funcționare ale acumulatorului. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca un aparat cu acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc! Evacuarea acumulatorilor trebuie făcută conform reglementărilor locale. Reciclați dacă acest lucru este posibil. Nu aruncați acumulatorul la deșeurile menajere.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă ajută să păstrați garanția.

- Nu lăsați accesoriile la îndemâna copiilor mici.
- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune la loc acumulatorul.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Elementele mobile sau componentele electronice se pot defecta.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața aparatelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatura normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea plăcilor cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și piesele mecanice fine.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea optimă.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.